

Atlantik sh.a - Shoqeri Sigurimi

Insurance Company - Atlantik sh.a

Bilanci - Aktivi
Balance Sheet - Assets

Të dhëna / Item	Atlantik
31.12.2018	
A. Kapitali nenshkruar i pa paguar	-
B. Aktive jo-materiale (I+II+III)	1,381,103
I. Emri i mire / <i>Goodwill</i>	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / <i>Other intangible assets</i>	8,201,399
III. Amortizimi i aktiveve të patrupezuara (ze i zbritshem) <i>Amortization of intangible assets (deductive item)</i>	(6,820,296)
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III)	1,044,147,062
I. Toka dhe ndërtesa / <i>Land and buildings</i>	483,493,095
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) / <i>Investments in subsidiary and associated undertakings (1+2+3+4+5)</i>	-
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / <i>Shares and participating interest in subsidiaries</i>	-
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhene filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	-
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	-
III. Investime të tjera financiare (1+2+3+4+5+6+7) <i>Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)</i>	560,653,967
1. Te mbajtura deri në maturim / <i>Held to maturity</i>	-
2. Të vlefshme për shitje / <i>Available for sale</i>	-
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes (3.1+3.2+3.3+3.4) <i>Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)</i>	-
fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-
3.3 Derivative / <i>Derivatives</i>	-
3.4 Të tjera / <i>Other</i>	-
4. Depozita në bankë / <i>Deposit with banks</i>	560,653,967
5. Hua hipotekore / <i>Loans secured by mortgages</i>	-
6. Hua të tjera / <i>Other loans</i>	-
7. Investime të tjera financiare / <i>Other financial investment</i>	-
D. Depozita në shoqëri ceduese / <i>Deposit with ceding undertakings</i>	-
E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Investments for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-
F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) <i>Reinsurance share in technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</i>	14,834,899
I. Provigjone të primit të pafituar / <i>Provisions for unearned premiums</i>	14,834,899
II. Provigjone matematike / <i>Mathematical provisions</i>	-
III. Provigjone të dëmeve / <i>Claims provisions</i>	-
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / <i>Provisions for bonuses and rebates</i>	-
V. Provigjone të barazimit / <i>Equalization provisions</i>	-
VI. Provigjone të tjera teknike / <i>Other technical provisions</i>	-

G. Pjesa e risiguruesve në provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II) <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges (I+II)</i>	-
I. Provigjone për pensione / <i>Provisions for pensions</i>	-
II. Provigjone të tjera / <i>Other provisions</i>	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare (I+II+III) / <i>Debtors (I+II+III)</i>	320,129,634
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	140,978,657
1. Policëmbajtës / <i>Policyholders</i>	140,978,657
2. Ndërmjetës / <i>Intermediaries</i>	-
3. Filiale / <i>Subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other debtors arising out of direct insurance operations</i>	-
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inward reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outward reinsurance</i>	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare (1+2+3) / <i>Other Debtors(1+2+3)</i>	179,150,977
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet (1.1+1.2) / <i>Debtors out of financing (1.1+1.2)</i>	-
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	-
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / <i>Amounts owned by others</i>	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / <i>Debtors from state</i>	-
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / <i>Other debtors</i>	179,150,977
J. Aktivit tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Asset</i>	-
K. Parapagime dhe të ardhura të llogaritura (I+II+III) / <i>Prepayments and accrued income (I+II+III)</i>	166,561,142
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / <i>Deferred acquisition costs</i>	129,777,394
II. Interesa dhe qira të llogaritura / <i>Accrued interest and rent</i>	36,783,748
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / <i>Other prepayments and accrued income</i>	-
L. Aktive të tjera (I+II+III+IV) / <i>Other assets (I+II+III+IV)</i>	54,649,428
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa / <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	30,316,200
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare (1+2) / <i>Cash at bank and in hand (1+2)</i>	23,004,317
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / <i>Cash at bank</i>	5,999,714
2. Mjete monetare në arkë / <i>Cash in hand</i>	17,004,603
III. Inventari / <i>Inventories</i>	1,328,911
IV. Aktive të tjera / <i>Other assets</i>	-
M. Totali i Aktivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) / <i>Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</i>	1,601,703,268

lekë/ALL

AMF -Drejtorja e Statistikës, Drejtoria e Mbikeqyrjes Tregut të Sigurimeve
FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

Bilanci- Pasivi
Balance Sheet - Liabilities

Të dhëna / Item	Atlantik
31.12.2018	
A. Kapitalët e veta (I+II+III+IV+V+VI+VII) / A. Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	886,460,247
I. Kapitali aksionar / <i>Subscribed capital</i>	827,469,281
II. Rezerva të kapitalit / <i>Capital reserves</i>	-
III. Rezerva nga fitimet / <i>Reserves from profits</i>	17,787,666
IV. Rezerva rivlerësimi / <i>Revaluation Reserve</i>	-
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / <i>Own shares (deduction item)</i>	-
VI. Fitime / humbje të mbartura (+/-) / <i>Net profit/loss brought forward (+/-)</i>	5,037
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / <i>Net profit/loss for the financial year</i>	41,198,263
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-
C. Provigjone teknike (I+II+III+IV+V+VI) / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	596,075,128
I. Provigjone të primit të pafitur / <i>Provisions for unearned premiums</i>	428,075,715
II. Provigjone matematike / <i>Mathematical provisions</i>	-
III. Provigjone të dëmeve / <i>Claims provisions</i>	167,999,413
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit <i>Technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera (1+2) / Provisions for other risks and charges (1+2)	-
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	-
G. Llogari të pagueshme tregtare (I+II+III+IV+V) / Creditors (I+II+III+IV+V)	119,167,893
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / <i>Creditors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	9,837,140
1. Policëmbajtës / <i>Creditors to policyholders</i>	-
2. Ndërmjetës / <i>Creditors to intermediaries</i>	9,243,082
3. Filiale / <i>Creditors to subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other creditors arising out of direct insurance operations</i>	594,058
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / <i>Creditors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	20,110,940
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inwards reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outwards reinsurance</i>	20,110,940
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) / <i>Debenture loans (secured by fixed-income securities) (1+2)</i>	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / <i>Amounts owed to credit institutions</i>	-
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare (1+2+3+4) / <i>Other creditors (1+2+3+4)</i>	89,219,813
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi (1.1+1.2) / <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) / <i>Creditors from state (taxes)</i>	36,950,283
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	4,800,310
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	47,469,220
H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities	-
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)	-
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	-
2. Të ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	-
J. Totali i Pasivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I) / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)	1,601,703,268

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikeqyrjes Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

Të dhëna nga Llogaria Teknike
Selected Data of Technical Account

Të dhëna / Item	Atlantik
31.12.2018	
I Prime të fituara neto (1+2+3+4) / Net earned premiums (1+2+3+4)	969,330,535
1 Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	1,004,005,861
2 Prime të ceduara në risigurim (-) / Reinsurance ceded (-)	(21,099,448)
3 Ndryshimi në provigjionin e primeve të pafituara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums (+/-)	(320,631)
4 Ndryshimi në provigjionin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums (+/-)	(13,255,247)
II Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve <i>Other net technical income form insurance operations</i>	3,809,028
III Shpenzime neto për dëme të ndodhura (1+2+3+4) / Net claims incurred (1+2+3+4)	222,358,971
1 Dëme të paguara bruto / Gross claims	227,292,779
2 Dëme të paguara nga risiguresit (-) / Reinsurers part of claims paid (-)	-
3 Ndryshimi në provigjionin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross (+/-)	(4,933,808)
4 Ndryshimi në provigjionin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share (+/-)	-
IV Ndryshimi në provigjionet e tjera teknike (+/-) / Change in other technical provisions (+/-)	-
V Shpenzime neto për bonuse dhe rabate / Net expenses for bonuses and rebates	-
VI Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5+6) / <i>Net operating costs (1+2+3+4+5)</i>	686,151,282
1 Shpenzime të marrjes në sigurim /Acquisitions costs	309,812,994
2 Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) / Change in deferred acquisition costs (+/-)	22,351,623
3 Shpenzime administrative (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	161,753,669
3 1 Shpenzime për personelin (3.1.1+3.1.2+3.1.3) / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	27,636,697
3 1 1 Paga / Wages and Salaries	22,876,908
3 1 2 Trajtime e shpërblime të tjera / Other remunerations and labour costs	1,291,615
3 1 3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	3,468,174
3 2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	50,371,704
3 3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	18,155,095
3 4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	13,411,925
3 5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	52,178,248
4 Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	192,232,996
5 Komisione të risigurimit (-) / Reinsurance commissions (-)	-

VII Shpenzime të tjera neto për sigurimet (1+2) / Net other technical expenses (1+2)	-
VIII Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+) <i>Allocated investment return transferred from the non technical account (+)</i>	-
IX Rezultati teknik (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII) / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)	64,629,310
X Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	-
XI Investime neto (1-2+3) / Net Investments (1-2+3)	(2,359,106)
1 Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / <i>Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)</i>	6,510,184
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	3,294,160
1 5 Të ardhura nga interesat / <i>Interest income</i>	3,216,024
1 6 Të ardhura të tjera nga investimet / <i>Other investment income</i>	-
2 Shpenzime për investime (2.1+2.2) / <i>Investment expenses (2.1+2.2)</i>	8,869,290
2 1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit / <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	8,869,290
2 2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / <i>Interests and other investment expenses</i>	-
3 Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) <i>Profit/Loss from the sale of investments (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5)</i>	-
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të tjera / <i>Others</i>	-
XII Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-) <i>Allocated investment return transferred to technical account (-)</i>	-
XIII Të ardhura të tjera / Other income	(10,252,994)
XIV Fitime / humbje të tjera nga investimet (+/-) / Other gains/losses on investment (+/-)	-
XV Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-
XVI Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-
XVII Fitime / Humbje para tatimit (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI) <i>Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</i>	52,017,210
XVIII Tatimi mbi fitimin / Income Tax	10,818,947
XIX Fitime / Humbje neto për periudhën (XVII-XVIII) / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)	41,198,263

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbiqyrjes Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate